

第18課

အခန်း ၁၈

こんぼう
梱包

ထုပ်ထွန်းခြင်း

第18課(1) အခန်း 18 (1)

実習生のリンさんはこれから梱包の作業をします。

အလုပ်သင် ကိုလင်းဟာ အခုချိန်ကစပြီး ထုပ်ပိုးခြင်းလုပ်ငန်းလုပ်မယ်။

第18課(1) အခန်း 18 (1)

リン: ^{こんぼう}これを梱包しますか。

鈴木: ^{すずき}うん、^{ねが}お願い。

リン: ^{こんぼう}どうやって梱包しますか。

鈴木: ^{すずき}検品^{けんぴん}してから、^こ2個^{ふくろ}ずつ袋^いに入れて。

リン: ^こ2個^{ふくろ}ずつ袋^いに入れますね。

鈴木: ^{すずき}うん、^{ふくろ}その袋^{はこ}を箱^{こい}に30個^{こい}入れてね。

リン: ^こはい、30個^こですね。

L: ဒါကို ထုပ်ပိုးပေးရမလား။

S: ဟုတ်တယ်။ လုပ်ပေးပါ။

L: ဘယ်လို ထုတ်ပိုးပေးရမလဲ။

S: ပစ္စည်းစစ်ပြီး ၂ ခုစီ အိတ်ထဲထည့်ပေးပါ။

L: ၂ ခုစီ အိတ်ထဲထည့်မယ်နော်။

S: ဟုတ်ကဲ့ အဲဒီအိတ်ကို ဘူးထဲ အခု ၃၀ ထည့်ပေးပါ။

L: ဟုတ်ကဲ့။ အခု ၃၀ နော်။

第18課(2) အခန်း 18 (2)

実習生のリンさんは、箱に入っている製品の数を確認しています。

အလုပ်သင် ကိုလင်းက ဘူးထဲပါသောကုန်ပစ္စည်းအရေအတွက်ကို စစ်နေတယ်။

第18課(3) အခန်း 18 (3)

指導員の鈴木さんは実習生のリンさんに重い箱を運ぶことを指示しました。

သင်တန်းမှ ဦးဆောင်ကာ အလုပ်သင် ကိုလင်းကို လေးတဲ့ဘူးကို သယ်သွားဖို့
ညွှန်ကြားတယ်။

第18課(3) အခန်း 18 (3)

すずき はこ はこ おも
鈴木:この箱を運んで。ちょっと重いよ。

リン:はい、わかりました。

すずき おも はこ も
鈴木さんはどうやって重い箱を持ちますか。

せんしゅう おも はこ も こし いた
先週重い箱を持って、腰が痛くなりました。

すずき はこ も た
鈴木:まず、しゃがんで。それから、箱を持ってゆつくり立って。

リン:こうですか。あ、この持ち方は楽ですね。

すずき こし ま
鈴木:うん、腰を曲げないほうがいいよ。

リン:わかりました。

S: ဒီဘူးကိုသယ်သွားပါ။ နည်းနည်းလေးတယ်နော်။

L: ဟုတ်ကဲ့။ သဘောပေါက်ပါတယ်။ ဦးဆုံးက ငွေလွှဲဘူးကို ဘယ်လို မဲ သလဲ။ အရင်တစ်ပတ်မှာ လေးပဲဘူးကို မ ပြီး ခါးနာသွားတယ်။

S: အရင်ဆုံး ဆောင့်ကြောင့်ထိုင်ပြီး။ ပြီးရင် ဘူးကို မ ဖြည်းဖြည်းချင်း ထု ပါ။

L: ဒီလိုလား။ အော် ဒီ မ နည်းက သက်သာတယ်နော်။

S: ဟုတ်တယ်။ ခါးမကုန်းတာ ပိုသက်သာပါတယ်။

L: သဘောပေါက်ပါပြီ။